

PIOTRUS Z ROZMAIACHEM

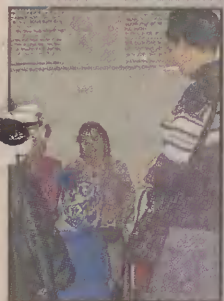
Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. • Jak Gudzo-waty junior foto-grafuje zwierzęta; • Mamut odmro-żony; • Min. Bier-nacki o bezpie-czeństwie; • Jedy-nak - sam do ko-chania; • Z dr. Gawlikiem śladami Wazów; • Rockowa dwunastka stulecia • Tapiry - pieszczochy z trąbką; • Nissan Primera

Cewice

Kilkudziesięciu mieszkańców gminy Cewice stworzyło grupę inicjatywną, która zamierza przeprowadzić referendum w sprawie odwołania Rady Gminy przed upływem kadencji. Od wtorku rozwieszone są we wsiach plakaty z zarzutami i uzasadnieniem odwołania.

str. 2

Lębork



Pomorska Kasa Chorych przeznaczyła w tym roku na jedną pacjentkę gabinetu ginekologicznego 17 zł. Miesięcznie na leczenie przypada więc ok. 1,42 zł. Ginekologzy twierdzą, że to zbyt mało.

str. 2

Powiat lęborski

Trwają ostatnie prace wykończeniowe przy uruchamianiu lęborskiego basenu na osiedlu Sportowym. Termin oddania - 1 kwietnia. W połowie marca basen zostanie napełniony wodą, przeprowadzone zostaną wtedy próby technologiczne.

str. 3

Reportaż

Cztery ściany niedużych sal to ich własne, małe mieszkania - ostatni przystanek w życiu. Trafiają tam, gdy są chorzy, samotni, gdy rodzina nie może im zapewnić dostatecznej opieki... Mieszkańcy domów opieki.

str. 4

Sport



Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 w Lęborku mieli okazję ciekawie spędzić ferie. W nowej hali sportowej młodzież rywalizowała w dwóch turniejach piłki nożnej.

str. 12

NASZ TYGODNIK NOWY

ECHO

ZIEMI LĘBORSKIEJ

piątek
25 lutego 2000 r.
nr 8/410

LĘBORK • WICKO • NOWA WIEŚ LĘBORSKA • CEWICE • LĘBA

Wzajemna promocja Łeby i Zakopanego

RYBACY Z GÓRALAMI

Dziś kończy się impreza promocyjna Łeby w Zakopanem. Przez trzy ostatnie dni przedstawiciele władz miasta i para książęca ze swoją świtą zachęcali zimowych turystów do odwiedzenia Łeby latem. Równocześnie z akcją promocyjną Łeby, rozgrywała się tam V Ogólnopolska Olimpiada Niepełnosprawnych.

- Jest to czas, kiedy w Zakopanem jest najwięcej turystów - mówi Elżbieta Muszyk-Siuda, dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Łebie - to najlepszy moment na promocję miasta, zwłaszcza, że to dość nietypowa promocja.

W tym samym czasie Łeba miała okazję wystawić swoje stoisko na Gdyńskich Targach Kaszuby 2000.

Jednak, jak oceniono, byłyby to koszty niewspółmierne do zysków. Jak wynika z badań rynku, same foldery już nie wystarczają. Tylko 3 proc. turystów przyjeżdża do kurortu, kierując się zachętą folderów.

- Takie ulotki po krótkim czasie trafiają do śmietnika, a turystów interesują i zachęcają żywe atrakcje i imprezy - mówi radny Łeby, Andrzej Strzechmiński.

W takim celu została zorganizowana właśnie promocja w Zakopanem.

Imprezy odbywały się w wielkim namiocie. Każdy uczestnik zabawy otrzymał paszport księstwa Łeby z podpisem księcia - upoważnia on do bezpłatnego rejsu w morze statkiem wycieczkowym.

Dodatkowo na głównym deptaku Zakopanego - ul. Krupówki - para książęca rozdawała pamiątki z Łeby, zachęcając do odwiedzenia jej latem. Można było też spróbować naszych regionalnych potraw, słuchając przy tym żeglarskich szant.

REKLAMA



Jeszcze przed świętami książę obdarowywał dzieci jadąc bryczką po Łebie. Teraz obdarowywał turystów w Zakopanem.

Fot. Tomasz Siebert

- Podpisaliśmy porozumienie z władzami Zakopanego o wymiennej promocji między letnią i zimową stolicą Polski - mówi Andrzej Cyranowicz, burmistrz Łeby.

- Latem będziemy gościć u nas prawdziwych górali wraz z ich folklorem.

(tes)

P.H. GĄPŁYT

KONKURENCYJNE CENY

- panele ściennie
- pianka tapicerska
- białe robocze
- wstęgi drzwiowe
- parapety okienne
- płyty wiórowe,
- pilśniowe i laminowane
- podłogi szwedzkie
- styropian
- sklejkę

Projektowanie i kompleksowe wyposażenie wnętrz użytkowych.

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, tel. (059) 8612 975

GALERIA SZTUKI UŻYTKOWEJ

»OLIMPIA«

zaprasza w godz. 11⁰⁰-19⁰⁰
sobota w godz. 11⁰⁰-15⁰⁰

Lębork, Al. Wolności 55, tel. 862 66 17

Wykonujemy wg zamówienia:

- medale, tabliczki okolicznościowe
- statuetki
- renowacja wyrobów srebrnych
- posrebrzanie
- puchary

Z-189/A/502

KUPON RABATOWY 10%

ZAPRASZAMY

Od 1 lutego 2000 r. do nowego Salonu Fryzjerskiego Damsko-Męskiego przy ul. Armii Krajowej 52

Pn.-Pt. 9.00-18.00, So. 8.00-14.00

Niewiarygodne niskie ceny

Strzyżenie męskie **tylko 4 zł**
Mycie i strzyżenie damskie

Mycie i modelowanie **już od 8 zł** Trwała ziołowa **już od 34 zł**
Farbowanie włosów Balsam kolorujący na włosy **już od 22 zł**
Trwała zwykła **już od 25 zł**

Z-180/A/502

REKLAMA

OLEJ OPAŁOWY

z dostawą do klienta
możliwość płatności przelewem, kartą kredytową

RATY AUTO-GAZ

Montaż instalacji gazowej w samochodach.

ARKADA

PATRONACKA STACJA PALIW RAFINERII GDŃSKIEJ S.A.

UL. KRZYWOUSTEGO 15 A, TEL./FAX (059) 8631 366

NAJTANIEJ!

PROMOCJA
DO 28-02-2000

KSERO A4 - 0,15

LĘBORK, ul. TARGOWA 50 A

ARTYKUŁY SZKOLNO - BIUROWE PIECZĄTKI
NAJNIŻSZE CENY W POWIECIE LĘBORSKIM

PHUP "JOLPŁYT"

1. Panele podłogowe niemieckie	- od 12 zł/m ²	4. Płyty meblowe	- od 8,78 zł/m ²
2. Panele boazerijne	- od 11,90 zł/m ²	5. Parapety okienne	- 15 zł/mb
3. Białe kuchenne	- od 28 zł/mb	6. Meble na zamówienie.	

CENY BRUTTO **ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

84-300 Lębork ul. Krzywoustego 14 tel./fax 059 8621732	80-404 Gdańsk-Wrzeszcz ul. M. Reja 3 tel. 058 3447213 kom. 090 525557	81-029 Gdynia-Chylonia ul. Północna 10 tel. 058 7821120 kom. 090 525571	84-300 Lębork ul. Krzywoustego 29 R STOLARNIA tel. 059 8625072 kom. 090 525591
--	--	--	--

Z-14/A/502

W prenumeracie „Echo Ziemi Lęborskiej” taniej i z darmową dostawą do domu!

Rozmowa tygodnia

Potrzebujemy reklamy



Roman Wołoszyn

Fot. Magdalena Cichońska

O planach promocyjnych dla Lęborka i o projektach ekologicznych zgłoszonych do strategii województwa pomorskiego rozmawiamy z Romanem Wołoszynem, inspektorem ds. pozyskiwania funduszy inwestycyjnych i promocji gospodarczej.

- Od niedawna zajmuje się pan gospodarczą promocją Lęborka. Jak należy rozumieć pana funkcję?

- Promowanie miasta i regionu jest konieczne. Ma ono poprawić pozycję Lęborka. Moje działania są nastawione na zdobycie inwestorów, rozwój turystyki i poprawę czystości środowiska. Zajmuję się tym już ponad trzy miesiące, a od tygodnia pełnię także nieetatowo obowiązki rzecznika prasowego burmistrza. W tym roku planowane jest powołanie profesjonalnego referatu ds. promocji w Urzędzie Miejskim. O dobry wizerunek miasta trzeba przecież dbać.

- Czy ma pan już plany na letnie wypromowanie miasta, aby przyciągnąć do nas jak największą liczbę turystów?

- Oczywiście, mam plan imprez na cały rok 2000, a więc także na wakacje. Planujemy olbrzymią atrakcję dla mieszkańców, ale na razie nic więcej nie mogę zdradzić, to ma być niespodzianka. Oprócz tego pracujemy nad pogłębieniem stosunków z Łebą. W sezonie zorganizujemy wspólne imprezy plenerowe obu miast. Bez Łeby nie mamy w zasadzie szans zaistnieć jako miejscowość wypoczynkowa. Trwają także rozmowy z Nadleśnictwem Lębork w sprawie otwarcia kąpieliska przy jeziorze Lubowidz.

- Współpracuje pan także przy realizacji projektów z dziedziny ochrony środowiska, na które miasto chce pozyskać pieniądze z funduszu unijnego ISPA?

- W tej sprawie podjęta została inicjatywa powołania ponadgminnego stowarzyszenia, bo Unia Europejska preferuje projekty dotyczące całego regionu, a nie jednego powiatu. Chcemy więc zachęcić gminy ościenne do współpracy. To przyniosłoby wszystkim korzyści. Do stowarzyszenia przystąpiły gminy Nowa Wieś i Łeba. Inne, niestety, się ociągają. A szkoda, bo gdyby przystąpiły do naszego stowarzyszenia, to mielibyśmy większą siłę przebicia.

- Jakie korzyści przyniosłyby naszemu miastu te projekty?

- Ogromne. Projekty są dwa. Pierwszy z nich - „Zielona droga”, dotyczy trasy Łeba-Chojnice i ma na celu rozbudowę bazy turystycznej i ekologicznej tego szlaku. Podróżujący zostawiają tam pieniądze. Drugi „Ochrona pradolina rzeki Łeby i wód Bałtyku” również ma na celu m.in. podniesienie walorów przyrodniczych i turystycznych tego obszaru. To przyciągnie do nas inwestorów i turystów.

- Dziękuję za rozmowę.

Magdalena Cichońska

Roman Wołoszyn - ukończył Wydział Zarządzania i Ekonomii oraz Podyplomowe Studia Pedagogiczne (nauczanie ekonomii) na Politechnice Gdańskiej. Żonaty, ojciec jednej córki. Od niedawna w Urzędzie Miejskim zajmuje stanowisko inspektora ds. pozyskiwania funduszy inwestycyjnych i promocji gospodarczej. Zainteresowania: marketing i informatyka.

Lębork. Gabinety ginekologiczne

Nieprzemysłane kwoty



Nie wiadomo jak długo pacjentki będą mogły korzystać z bezpłatnych usług lekarza ginekologa.

Pomorska Regionalna Kasa Chorych przeznaczyła w tym roku na jedną pacjentkę gabinetu ginekologicznego 17 zł. Miesięcznie na leczenie przypada więc ok. 1,42 zł. Ginekolog twierdzi, że to zbyt mało. Kilku lęborskich lekarzy wymówiło umowę PRKCH.

Kilku lekarzy z powiatu lęborskiego podpisało zobowiązującą umowę wstępną z Pomorską Regionalną Kasą Chorych na 2000 r. Jednak pod koniec stycznia br. ginekolog wywodził napisali wymówienia. Uważają, że przyznana kwota - 17 zł rocznie na jedną pacjentkę (na kobietę w ciąży powyżej 2 miesiąca dodatkowo przeznaczają się 10 zł) to zbyt mało.

Z pieniędzy tych lekarzy musi kupić środki higieniczne, środki czystości, dezynfekcyjne, materiały biurowe, opłacić koszty wynajmu lokalu, składki ZUS, podatki i wypłacić pensję położnej. Oprócz tego z tych 17 zł pacjentce trzeba wykonać wszelkie niezbędne badania - m.in. cytologię, USG, morfologię i grupę krwi.

- W tym miesiącu z moich prywatnych pieniędzy wypłaciłem położnym pensję - mówi lek. medycyny Andrzej Machowina. - Suma od Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych jest nieadekwatna do potrzeb gabinetu. Nie wiem, co zrobię, kiedy skończą się materiały i co zrobią pacjentki.

Ginekolog twierdzi, że nie mają problemu jedynie z długopisami, które dostarczają im firmy farmaceutyczne.

Lęborscy ginekologowie są gotowi do negocjacji, czekają jednak na odzew Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych. Obecnie pacjentki przyjmowane są za darmo.

Nie wiadomo, czy stawki zostaną zwiększone, czy za ok. 30 osób przyjmowanych dziennie zwrócone będą im koszty badania. Pod znakiem zapytania stoi dalsza działalność kontraktowych gabinetów. Prawdopodobnie Pomorska Regionalna Kasa Chorych zaprosiła lekarzy na rozmowy.

(jm)

Cewice. Szykują referendum

Władze do wymiany

Kilkudziesięciu mieszkańców gminy Cewice stworzyło grupę inicjatywną, która zamierza przeprowadzić referendum w sprawie odwołania Rady Gminy przed upływem kadencji.

Od wtorku rozwieszone są we wsiach plakaty z zarzutami i uzasadnieniem odwołania. Czytamy tam: „Ta rada poprzez zdominowaną przez wójta większość, sprzeniewierzyła powierzony jej w wyborach mandat społecznego zaufania i nie jest w stanie wypełniać dalej swych ustawowych obowiązków wobec społeczności lokalnej i podległych jej organów”. Inicjatorzy rozpoczęli zbieranie podpisów na listach, które później

mają być podstawą do zarządzenia przez wojewódzkiego komisarza wyborczego przeprowadzenia referendum.

Zaczął się - jak twierdzą mieszkańcy - od zebrania wiejskiego w sołectwie Bukowina. Bukowinianie nie chcieli się pogodzić z zapowiadaną likwidacją Szkoły Podstawowej w Bukowinie, gdzie uczy się ponad 90 dzieci, w tym kilka w „zerówce”.

Sołtys Bukowiny Zdzisław Paracki mówi, że to wówczas na zebraniu padły głosy domagające się wymiany radnych, bo nic nie zrobili dla polepszenia warunków życia mieszkańców tutejszych popegeerowskich wsi.

- Zamknięto przedszkola, a teraz kolej na szkoły, również w Popowie - dodaje Paracki.

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Pograżenie w bezrobociu

LĘBORK. Decyzją prezesa Krajowego Urzędu Pracy, lęborskiej placówce przyznano z Funduszu Pracy na 2000 r. limit wydatków w wysokości 1 423 941 zł. Jest to zaledwie 1/4 środków ubiegłorocznych. Przyznana kwota rozdzielona na programy na rzecz przeciwdziałania bezrobociu - 1 282 700 zł oraz na pozostałe wydatki, m.in. dotyczące finansowania systemu informacyjnego. Limit ten uwzględnia zobowiązania z 1999 r., nie obejmuje jednak kwot pożyczki dla bezrobotnych, a także pracodawców na tworzenie nowych miejsc pracy. - Przeznaczone pieniądze nie są wystarczające na pokrycie wydatków planowanych na bieżący rok. Stanowią one zaledwie 26,2 proc. limitu środków przeznaczonych dla powiatu lęborskiego w 1999 r. - mówi starosta Witold Piórkowski.

■ Pielgrzymka sponsorowana

LĘBORK. Urząd Miasta przeznaczył 1200 zł dla ubogiej młodzieży na dofinansowanie wyjazdu do Włoch.

■ Wadliwy falochron

ŁEBA. Rybacy z Łeby narzekają na wadliwą budowę nowej części falochronu. Twierdzą, że przy większej fali przybojowej kutry mają poważne problemy z zawnięciem do portu.

■ Dla dzieci może i lepiej

ŁEBA. Trzy małe łebianki, których matce sąd ograniczył w ub. roku prawa rodzicielskie, trafiły do lęborskiego domu dziecka. Niektórzy mieszkańcy Łeby uznali, że to krzywda dla dziewczynek.

(hk)

Z URZĘDÓW

■ Prawo energetyczne

LĘBORK. Zarząd Miasta, na wniosek architekta miejskiego, zgodził się na wykonanie planu ciepłowniczego zgodnego z ustawą prawo energetyczne. Będzie on dotyczył zaopatrzenia miasta w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe.

■ Stop dla grafitti

LĘBORK. Z funduszu przeznaczonego na ochronę murów zostanie zakupionych 10 litrów preparatu Anigraf. Zabezpieczy on tynk przed grafitti - na zaagruntowanych murach farba nie będzie się trzymała.

■ Remont sali rajców

LĘBORK. Komisja przetargowa wyłoniła wykonawcę - rzemieślnika z Lęborka, który wyremontuje salę rajców. Ściany pomieszczenia zostaną oczyszczone z tynku i farby. Przywróci to dawną świetność sali. Na czas posiedzeń rady prace remontowe zostaną wstrzymane. Remont przewidziano na 2 miesiące.

■ Lębork w telewizji kablowej

LĘBORK. Zarząd Miasta podjął decyzję o zorganizowaniu przetargu na produkcję i rozpowszechnienie w sieci kablowej telewizyjnego programu informacyjnego, który przekazywałby informacje o pracy Rady Miasta, klubach radnych i dokonaniach władz samorządowych. W programie mieszkańcy mieliby możliwość wypowiedzenia się i zgłoszenia problemów, które ich nurtują.

(e)

(jm)

„Lady B.” w połowie trasy
W drodze na Samoa



Kapitan Baranowski w połowie lutego opuścił port w Papeete na Tahiti, stamtąd pozdrowił Łebskie Biuro Informacyjne Rejsu „Lady B.” Na zdjęciu przed wypłynięciem w rejs dookoła świata.

Fot. Tomasz Siebert, archiwum

Kapitan Krzysztof Baranowski kontynuuje swoją podróż dookoła świata szlakiem pasatowym. Od końca grudnia żegluje po Pacyfiku.

W połowie lutego opuścił port w Papeete na Tahiti archipelagu Wysp Tawarzystwa. Zatrzymał się tam dla nawiązania łączności z krajem i dokonania kilku niezbędnych napraw na jachcie. Teraz żegluje w kie-

runku Samoa i ma za sobą połowę trasy.

- Czuję się dobrze. Pogoda wymarzona do żegluga - doniósł kapitan Łebskiemu Biuro Informacyjnemu Rejsu „Lady B.” - Pozdrawiam wszystkich serdecznie.

(ip)

Łębork
Telefony dzielnicowych

Władze miasta wyposażyły dzielnicowych w telefony komórkowe.

St. sierż. Zbigniew Czekirda (dzielnica nr 1 - m.in. ul. Krzywoustego i Kaszubska) ma nr 605 538 915, mł. asp. Lucjan Dobrek (dzielnica nr 2 - m.in. ul. Topolowa i Komuny Paryskiej) - 605 538 911, sierż. Krzysztof Kobiela (dzielnica nr 3 - m.in. ul. I Armii WP i Sienkiewicza) - 605 538 916, sierż. sztab. Tomasz Tatak (dzielnica nr 4 - m.in. ul. w pobliżu targowiska) - 605 538 918, st. post. Krzysztof Musiał (dzielnica nr 5 - m.in. ul. Czołgistów i Plater) - 605 538 914, st. sierż. Zbigniew Baranowski (dzielnica nr 6 - m.in. ul. Głowackiego) - 605 538 913, mł. asp. Marian Syldatk (dzielnica nr 7 - m.in. Śródmieście) - 605 538 919, sierż. Radosław Słowiński (dzielnica nr 8 - m.in. ul. Gdańska) - 605 538 912.

Etat dzielnicowego na „dziewiątkę” (m.in. ul. Stryjewskiego i Orlińskiego) nie jest jeszcze obsadzony.

(e)

Łębork. Końcowe prace na basenie

Pływanie na prima aprilis

Trwają ostatnie prace wykończeniowe przy uruchamianiu łebskiego basenu na osiedlu Sportowym. Termin oddania - 1 kwietnia.

W połowie marca basen zostanie napełniony wodą, przeprowadzone zostaną wtedy próby technologiczne, np. na szczelność. Wykonawcą inwestycji na zlecenie miasta jest Łebskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Sanitarnego Wiesława Wójcika, a bezpośrednio przy budowie basenu robotami kieruje Witold Falitarski.

Opóźnienia

Budowa basenu trwała trzy lata. Początkowo basen miał być oddany do końca grudnia ub.r.

- Basen, według pierwszego projektu, miał składać się z jednej części, z brodzikiem dla dzieci - mówi kierownik budowy Witold Falitarski.

- Swobodnie mogliśmy wykonać go do końca ubiegłego roku. Jednak miasto zmieniło sposób zagospodarowania powierzchni basenu, a nowy projekt opracowało biuro projektowe z Wrocławia. Nowa koncepcja zagospodarowania dzieli basen na dwie części, głębszą dla dorosłych i płytszą dla dzieci, inwalidów i do rehabilitacji. Woda w mniejszej części będzie szybciej się brudziła, dlatego należało opracować projekt i zamontować odpowiedni system do jej oczyszczania. Te prace wpłynęły na przesunięcie terminu oddania o trzy miesiące.

REKLAMA



Kafelki wzdłuż niecki basenu układają, od prawej Tadeusz Antosik, dalej Grzegorz Keller i Józef Hebel.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Kąpiel w 30 stopniach

Woda w basenie będzie przez całą dobę utrzymywała temperaturę 30 stopni. Basen nie posiada własnej studni, ze względu na duże koszty jej wydobycia. Będzie korzystał z wodociągów miejskich. Wewnątrz ma wbudowany własny wymiennik ciepła, który również będzie obsługiwało Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, a później kosztami obciążało basen. System czyszczenia wody jest na tyle nowoczesny, że wystarczy tylko jedna jej wymiana w ciągu roku.

Basen jest dostosowany również do potrzeb niepełnosprawnych. W korytarzu głównym, zaraz przy wejściu, inwalidzi na wózkach będą mogli wjechać windą do szatni.

Wszystkie pomieszczenia w tej części są dostosowane do ich wymagań. Opuszczają

nie do basenu odbywać się będzie za pomocą drugiej windy. Będzie ona posiadała odpowiednie szelki dla niepełnosprawnych i dla osób korzystających z rehabilitacji.

Z barkiem i siłownią

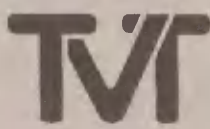
Zaraz przy wejściu do budynku (od strony stadionu) zaplanowano barek z kawą i herbatą, po drugiej stronie szatnię z zapleczem socjalnym.

Dalej pomieszczenia biura obsługi, suszarki do włosów, a nawet siłownia. Duży basen dla dorosłych posiada powierzchnię 25 x 12,5 m, a głębokość 1,10 - 1,80 m. Mniejszy, dla dzieci ma zaś 6 x 12,5 m, przy głębokości 0,8 do 1,10 m.

Trybuny na widowni umożliwiają rozgrywanie zawodów pływackich małego formatu.

(bf)

REKLAMA



Wstydlivy problem, który nie musi więcej dolegać!

Nowoczesna metoda - prosto ze Szwecji, w leczeniu wysiłkowego nietrzymania moczu.

ZALETY METODY „TVT”

- Krótki czas zabiegu (ok. 25 minut);
- Krótki pobyt w szpitalu (2-3 dni);
- Wysoka skuteczność zabiegu (ok. 90%);
- Jedyny zabieg kontrolowany przez pacjentkę (już w czasie zabiegu pacjentka i operator mogą ocenić skuteczność metody);
- Znieczulenie miejscowe zamiast ogólnego;
- Zabieg wykonywany sprzętem jednorazowego użytku;
- Doskonały efekt kosmetyczny;


Metoda TVT polega na odtworzeniu prawidłowego kąta cewkowo-pęcherzowego, który umożliwia prawidłowe utrzymanie kontroli oddawania moczu przez kobietę. Stosuje się tutaj podwieszenie opadającej pochwy z cewką moczową za pomocą specjalnej taśmy, która utrzymuje ww. kąt we właściwej pozycji anatomicznej. Obecnie jest to najczęściej wykonywany zabieg na świecie przy operacyjnym leczeniu wysiłkowego nietrzymania moczu.

Dodatkowe informacje o leczeniu wysiłkowego nietrzymania moczu szwedzką metodą „TVT” można uzyskać:
Dr n. med. Marek Roslan
Szpital Specjalistyczny Wejherowo
Oddział Urologii, ul. Jagalskiego 10
Cabinet Urologiczny Wejherowo
ul. Pucka 3
Cabinet Urologiczny Łębork
al. Wolności 73
tel. 058/672 13 01 wew. 450, 451
tel. 0602 490 485 po 15.30
tel. 059/862 80 48
(powyższa informacja medyczna jest sponsorowana przez firmę Johnson & Johnson Poland)

Tekst na prawach ogłoszenia Z-171/A/502

Lekarz dermatolog
A. STANOWSKA-HETMAŃSKA
choroby skóry
przyjmuje codziennie oprócz sobót w godzinach od 11.00 do 15.00
Można uzgodnić inne godziny.
Łębork, ul. Kossaka 70/1
tel. 8621-545
Z-109/A/502

ZAOCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I POLICEALNE STUDIUM BANKOWOŚCI I UBEZPIECZEŃ (zaoczne)
OGŁASZAJĄ ZAPISY NA:
SEMESTR I rozpoczynający się W LUTYM 2000
ZAJĘCIA SOBOTA, NIEDZIELA CO 2 TYGODNIE
ZAPISY I INFORMACJE
WTORKI I CZWARTKI W GODZ. 16.00-19.00
SP NR 3 W ŁĘBORKU, UL. J. KOSSAKA 103
tel. (059) 8621 905
Z-121/A/502



Matiz

* dotyczy palnu połówkowego

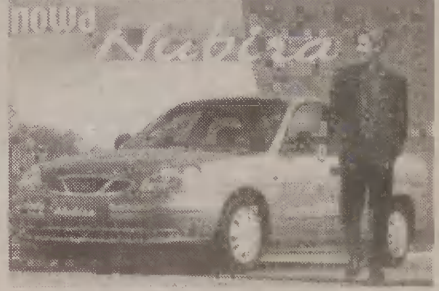
WIELKA AKCJA PROMOCYJNA OFERTA 2000

W dniach 25-28 lutego br. samochody DAEWOO na **SUPER RATY**

MATIZ	- 188 zł;	MIESIĘCZNIEMI!	• bez zaświadczeń o zarobkach
TICO	- 157 zł;		• wystarczy dowód osobisty i 3% wpłaty na wybrany model;
POLONEZ	- 176 zł;		• koszt usługi finansowej tylko 2,4% rocznie;
LANOS	- 256 zł;		
NUBIRA	- 353 zł		

NIE TRĄCZASU! WYKORZYSTAJ KORZYSTNĄ FINANSOWO PROMOCJĘ!
Zapraszamy do salonu firmowego w Chojnicach.

DT „A. LIBERA”, ST. RYNEK 9/10 (052) 397-34-18



Nubira

Tekst na prawach ogłoszenia R-15376H/1062

Starość w domach opieki społecznej

Ostatni przystanek w życiu

Cztery ściany niedużych sal to ich własne, małe mieszkania - ostatni przystanek w życiu. Trafiają tam, gdy są chorzy, samotni, gdy rodzina nie może im zapewnić dostatecznej opieki... Mieszkańcy domów pomocy.

- Ważę już ponad 60 kilogramów i mogę poruszać się na wózku inwalidzkim - z radością mówi mieszkaniec Domu Pomocy Społecznej nr 1 w Lęborku.

Z optymizmem patrzy w przyszłość, mimo że jeszcze kilka tygodni temu leżał obłożnie chory i ważył zaledwie 20 kilogramów. Teraz nie może doczekać się wiosny, by przy pięknej, słonecznej pogodzie móc samemu wyjechać poza bramy budynku. Pełni woli życia, radości są też Aniela i Konstanty Majewscy, którzy 5 lat temu wzięli ślub w Domu Pomocy Społecznej nr 2.

- Potrafili zapomnieć o swoim nieszczęściu i samotności na tyle, by na nowo odnaleźć źródło i sens prawdziwego życia oraz prawdziwej miłości - mówi Zofia Mościcka, dyrektor tego ośrodka.

Konstanty Majewski wyznał również (w tajemnicy), że jego żona trochę krzyczy, ale wtedy on zatyka uszy, później dalej jest cisza i spokój.

Ostatnia wyspa

- Takie domy jak nasz muszą istnieć, gdyż większość naszych mieszkańców w swoich własnych środowiskach dawno by już zginęła - twierdzi Elżbieta Kolator-Awchimieni, dyrektor Domu Pomocy Społecznej nr 1. - Świat staje się coraz bardziej komercyjny, a ludzie skupiają się głównie na sobie i własnym ja.

Starość, niedołęstwo i ciężka choroba nie zawsze muszą być jednak połączone z samotnością. Czasem wystarczy tylko jeden uśmiech i kilka ciepłych słów, by uszczęśliwić drugą osobę. Nasza obojętność sprawia, że to właśnie domy pomocy społecznej stają się ostatnią wyspą dla zapomnianych i schorowanych ludzi. Jedynie tu mogą jeszcze liczyć na pomoc, zrozumienie, współczucie i opiekę.

Kolory życia

- Opieka jest naprawdę wspaniała - twierdzą mieszkańcy obu domów pomocy społecznej.

- Właściwi ludzie na właściwym miejscu - dodaje Tadeusz Korda, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

Zadziwiające jest to, że obie dyrektorki doskonale pamiętają imiona wszystkich swoich podopiecznych, mimo że w Domu Pomocy Społecznej nr 1 jest ich 110, a w Domu Pomocy Społecznej nr 2 - 70.

Kolory życia: zieleni, czerwieni i pomarańcz rozjaśniają i rozveselają ściany budynku. Nawet drzwi do pokoi mieszkańców są udekorowane kolorowymi rysunkami.

- Cztery ściany niedużych sal to ich własne małe mieszkania, które są umeblowane według ich pomysłów - mówi Zofia Mościcka.

Każdy mieszkaniec obu domów może uczestniczyć



Mieszkańcy Domu Pomocy Społecznej nr 1 chętnie uczestniczą w zajęciach terapeutycznych, poprawiają one samopoczucie i sprawność rąk.

w mszy świętej i spowiedzi w swoich budynkach. Znajdują się tam bowiem niewielkie kapliczki. Wszyscy chętni mogą również uczestniczyć w terapii zajęciowej, rehabilitacji czy fizykoterapii.

Umrzeć godnie

Kiedy w Domu Pomocy Społecznej nr 1 pojawia się nowy mieszkaniec, często jego pierwsze słowa po przekroczeniu bram budynku brzmią: „chciałbym umrzeć godnie”. Wprawdzie ten dom to nie hospicjum, jednak to tu trafiają ludzie ciężko chorzy. Często są u kresu wyczerpania fizycznego i psychicznego, a ich jedynym pragnieniem jest pożegnanie świata w ciszy i spokoju.

Opieka nad tymi osobami jest bardzo ciężka i wymaga

dużej odporności psychicznej od każdego z pracowników. Muszą oni bowiem umieć słuchać często kilkanaście razy dziennie tych samych historii.

Także ubieranie czy kąpanie podopiecznych wymaga dużej wrażliwości i wyrozumiałości. Jednak nawet najlepsza, fachowa opieka często nie jest w sta-

nie przedłużyć życia schorowanym osobom.

- Gnijące ciało chorej mieszkanki wytwarza tak straszny zapach, że jedynie maska założona na twarz umożliwia wejście do jej pokoju - mówi Elżbieta Kolator-Awchimieni.

- Kobieta ta trafiła do nas kilka tygodni temu, gdyż chciała w ostatnich dniach

swego życia poczuć się jeszcze człowiekiem. Niestety, tak ciężkich przypadków jest u nas bardzo dużo i często mamy związane ręce. Nie wszystkim jesteśmy w stanie pomóc, możemy ich tylko wspomagać i otoczyć miłością.

(g)

Fot. Grzegorz Janiszewski

W Lęborku istnieją dwa domy pomocy społecznej. Są one finansowane z dotacji państwowych oraz rent i emerytur mieszkańców, którzy 70 proc. swojego dochodu oddają na własne utrzymanie.

Na utrzymanie jednego mieszkańca przysługuje ok. 1400 zł miesięcznie. Pieniądze te są przeznaczone na wszystkie wydatki związane z prowadzeniem domów, z wyjątkiem inwestycji. Mieszkańcem domu może zostać każda osoba samotna, która wymaga całodobowej opieki, a rodzina takiej opieki zapewnić jej nie może. Do domów przyjmowane są osoby z całego wojewódz-

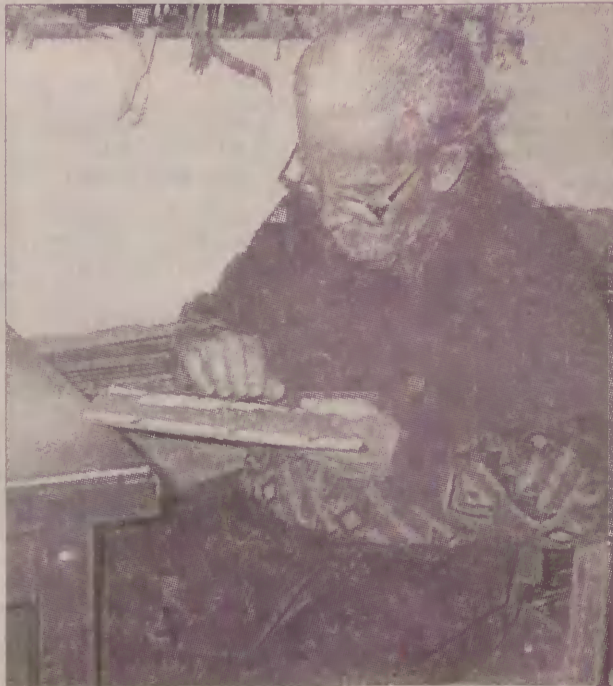
stwa pomorskiego, przy czym pierwszeństwo mają osoby z powiatu lęborskiego.

Dom Pomocy Społecznej nr 1 znajduje się przy ul. Armii Wojska Polskiego. Jest przeznaczony dla osób starszych. Obecnie znajduje się tam 70 mieszkańców. Dyrektorem jest tam nieprzerwanie od 17 lat Zofia Mościcka.

Dom Pomocy Społecznej nr 2 przy ul. Stryjewskiego pomaga głównie osobom przewlekle chorym. Tutaj swój drugi dom znalazło 110 osób. Pieczę nad właściwym funkcjonowaniem od 18 lat sprawuje Elżbieta Kolator-Awchimieni.



Aniela i Konstanty Majewscy poznali się w Domu Pomocy Społecznej nr 2. 5 lat temu pobraли się i do dziś są szczęśliwym małżeństwem.



Grzegorz Gradulewski, mieszkaniec Domu Pomocy Społecznej nr 1 przebywa w nim już 6 lat i jak mówi „czuję się tu jak pączek w maśle”. Wolny czas poświęca na wykonywanie prac z zapadek i drewna, które już kilkakrotnie były wystawiane na wielu wystawach.



Budynek Domu Pomocy Społecznej nr 1 za 8 lat będzie miał sto lat. Od początku swego istnienia dawał schronienie najbardziej potrzebującym.

Podręczniki do nauki języka kaszubskiego

Trzy propozycje



Mojszu nauką języka kaszubskiego objęte są wszystkie dzieci z najmłodszych klas. Nauczycielką języka jest Danuta Pioch, dyrektorka szkoły.

Fot. Artur Socha

Na spotkaniu z Komisją Oświaty Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego wiceminister Edukacji Narodowej, Wojciech Książek oznajmił, że istnieją trzy propozycje podręcznika do nauki języka kaszubskiego do najmłodszych klas szkoły podstawowej. Świadczy to o coraz większej aktywności środowiska kaszubskich nauczycieli. Autorami podręczników są Jaromira Labudda, Danuta Pioch i Witold Bobrowski.

Od wielu już lat rośnie potrzeba wydania podręcznika do nauki kaszubskiego. Działania zmierzające do realizacji pierwszego etapu, a więc wydania podręczników dla najmłodszych dzieci, wreszcie na-

brały odpowiedniego tempa. Wszystkie złożone propozycje są w ministerstwie. Przed drukiem każda musi mieć aż cztery recenzje. Być może - co wynika z rozważań wiceministra Książka - uda się wesprzeć wydanie wszystkich trzech podręczników.

Najdalej posunięte są prace nad propozycją Danuty Pioch, dyrektorki Szkoły Podstawowej w Mojszu (o pracy Jaromiry Labuddy pisaliśmy w numerze 40/230 z 8 października 1999 r.). Gotowe są prawie wszystkie recenzje do podręcznika do klasy pierwszej. Opracowany jest także podręcznik do klasy drugiej, a do trzeciej jest przygotowywany. Ich edycja przewidziana jest w kolejnych la-

tach. Propozycja D. Pioch cechuje się różnorodnością form nauczania języka, stopniowym wzrostem trudności oraz dużą liczbą rysunków i grafik. Narracja prowadzona jest z początku głównie w języku polskim. Słownictwo kaszubskie wprowadzane jest stopniowo. Podręcznik ma służyć całemu regionowi. W tym przypadku jest to postępowanie jak najbardziej słuszne. Trzeba wiedzieć, że naturalny przekaz językowy w miastach kaszubskich zanikł około czterdziestu lat temu, na wsi dziesięć lat później. Straty kulturowe są duże. Trzeba czym prędzej je naprawiać, a przynajmniej zachować to, co istnieje.

Jan Antonowicz

Gdańsk

Zebranie Zarządu Głównego ZKP

Prezydium Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zwołuje kolejne posiedzenie plenarne Zarządu Głównego. Odbędzie się

ono 26 lutego o godz. 11 w Domu Kaszubskim przy ul. Straganiarskiej. Podjęte zostaną na nim między innymi uchwały o osobowości prawnej dla oddziałów

zrzeszenia w Steżycy i Swarzewie oraz powołany zostanie nowy redaktor naczelny „Pomeranii”.

(ep)

Cęż je częc

Promocja w Ratuszu

GDAŃSK. Ukazała się obszerna książka prof. Gerarda Labudy zawierająca artykuły, referaty, odczyty rozproszone po różnych czasopiśmiech i książkach naukowych, a napisane w latach od 1947 do 1999 r. Jutro o godz. 15 w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku przy ul. Korzennej 33/35 odbędzie się promocja dzieła, które nosi tytuł „Zapiski kaszubskie, pomorskie i morskie”. Słowo wstępne wygłoszą red. Tadeusz Bolduan, dr inż. Kazimierz Cebulak i red. Edmund Szczesiak.

Truskawkowe seminarium

KARTUZY. Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Gdańsku i Kaszubskie Stowarzyszenie Producentów Truskawek organizują dziś w sali Urzędu Gminy w Kartuzach „Seminarium Truskawkowe”. Spotkanie rozpocznie się o godz. 9.30. Mowa na nim będzie o szansach i zagrożeniach w uprawie truskawek na Kaszubach. Eksperti będą również szkolili rolników w zakresie nawożenia mineralnego i stosowania środków ochrony roślin, co ma duży wpływ na polepszanie jakości produkowanych owoców. Dokształcanie ma przygotować rolników do wstępującej stale konkurencji. Uprawa truskawek na naszych terenach ma długą tradycję i stanowi ważną dziedzinę produkcji, która już niejednokrotnie pozwoliła przetrwać bardzo trudny okres dla rolnictwa polskiego.

Od 20 lat na scenie

BRUSY. Kaszubski Zespół Folklorystyczny Krebane z Brus obchodzi Jubileusz XX-lecia istnienia. Z tej okazji w przyszły piątek, sobotę i niedzielę w Brusach odbędą się uroczystości rocznicowe. Szczegółowy program obchodów podamy w przyszłym numerze „Nordy”.

Kaszubska msza św.

GDAŃSK. W kościele pw. Bożego Ciała w dzielnicy Piecki Migowo, ul. Piecewska 9, w niedzielę, 27 lutego, tym razem o godz. 13 odprawiona zostanie comiesięczna msza święta z kaszubską liturgią słowa. Celebransami będą ks. Wojciech Chistowski i ks. Roman Skwiercz. Gościnnie przed mszą i w czasie liturgii wystąpi chór Kaszubska z Kielna pod kierownictwem Korneliusza Tredera.

Spotkanie literatów

WEJHEROWO. W przyszłą sobotę w Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej odbędzie się spotkanie literatów kaszubskich o nazwie „IV Spotkania Twórców Piśmiennictwa Kaszubskiego”. W pierwszej części będzie ono poświęcone współczesnej pieśni i piosence religijnej, natomiast w części popołudniowej mowa będzie o twórczości i dokonaniach Mariana Selina z Jastarni. Pod koniec dnia odbędzie się koncert, w którym zaprezentowane zostaną jego utwory.

(ela)

Cug zęcégò

Cug zęcégò nêkò w nieznoné knap zdążò za nim człowiek całé sta lat lëdzczégò dzejaniò są jak jedno mërgnienié pòwiék.

Cug zęcégò nêkò òd wieków sztreką a z cwëkã wëtksiãti cël ë mùszisz pilowac negò cwëkù bë nie zwąbierzil sã jak lëchi dël.

Stanisław Bartelik

cwëk - sens, nêkac - gnać,

Lekcja X

Gòdómë pò kaszëbskù X

(Jidã òbzérãja rénk)

Piotr. Òbòczta, mómë tu piãkny rénk w Kartuzach. Tuwò w 1992 rokù òdbiwòł sã pierszi Jòrmark Kaszëbsczi.

Asza. To bëło dosc wiòldzé wëdarzenié. Jak sã dobrze przëbòcziwóm wszãdze wkòł rozwiészòne bëłë rozmãjité fanë, w tim téż kaszëbsczé.

Tómk. To sã zgòdzò. Jednak należlë sã tãdzi mądri, chtërny wzälë naszã kaszëbskã czòrno-żòltã stanicã - hewò takã jak jem wama tuwò przëniòsl - za miemieckã i zwònilë do òrganizatorów, żebë je zjąc.

A. Jeżlë so dobrze przëpòminóm, tej òne bëłë zjãtë. Dzys tak cos bë mészlã ni mògło bëc.

P. Nê widzita, to je smùtné. Tak to je, bò w szkòlach ò tim nicht nie gòdòł. Wszëtcë Kaszëbi wiedzã jak wëdzrzi stanicã i gòdło Pòlsczi, a nie wiedzã jaczé farwë mò fana i gòdło mòli kaszëbsczi tãczëznë, chtërna je nama nòblëszò.

(sòdãja)

T. A jò jem wëczëtòł w ti ksãżë „Feliëtònë Pòsobnika Güczowégò Macka”, że mòżna bëło spòtkac tej w Kartuzach grònkò biafk, chtërne òbmiszlälë nad tim, co to wisalë za stanicë.

A. Tak gwësno czãsto je. Mùszã wama rzec, że czej pòrà lat temù karno sztuderów z klubù „Pòmòraniò” bëło na zëndzeniach mòdlëtewnych „Taizë” we Wiedniu, tej mielë ze sobã hewò tu tã tu fanã, dokładnie tã. Wiele cëzyńców pitalò sã, co to je za stanicã i bez to dowiadwelë sã ò Kaszëbach.

P. Czejbë ji ni mielë, tej gwësno nicht bë jich nie dostrzëgl.

T. Terò mómë kaszëbskã fanã przë wiele ùrzãdach. Tuwò w Kartuzach zarò jã wama pòkòżã, króm tegò wisy òna w Kòscërcznie, Wejrowie, Pùckù, Serakòjcach ë wiele jinszëch kaszëbsczich miastach i wsach.

A. Abò wezmë na ten przikłòd gòdło kaszëbsczé, to je czòrny Grif na żòltim

pòspòdlim. Tãdzi jak chòcëbë le na ti nalépce.

P. O, wiéta to je czësto dobrò sprawa z nyma nalépkama na autòlach. Mùszã przëznac, że spòtikò sã jich coròz wicy na całëch Kaszëbach.

T. To je dobri rozpòznòwny znak. Wezmë, róz mie autòł stanãł w drodze. Jò sã nie wiedzòł radë, wtim nadjachòł jinszi, co ùzdrzòł ù mie nalépkã „Kaszëbë”. Sóm stanãł i sholowòł mie do mechanikã.

A. Jo, z tim to wejle mòsz pròwdã. A z drëdzi stronë je to pòdsztrichniãcë swégò pòchòdzeniò i zwiãzkù z regionã.

T. Tej pòjta pòkòżã wama, gdzie wisy kaszëbskò stanicã w Kartuzach.

P. A slëchòjta, niedòwno na pògrzebie ksãdza prałata Hilarégò Jastakã, nazëwòwògò „Kròlã Kaszëbów”, widzòł jem téż stanicã z Grifã. Mùszã sã przëznac, że ni mòm ò ni nick czëtë.

A. To je stòrò stanicã. Òsta kòł 1925 rokù naszëkòwòno dlò Młodokaszëbów bez Franiã Majkòwskã - sostrã doktora Aleksandra Majkòwsczégò i Teòdora Gülgòwskã. Przëjãł sã zwëk, że przëkriwò sã niã trëmã bëlnëch dzejòrzów k a s z ë b s c z i c h . Donëchczòs przëkriwa zarëzi midze jinszima Majkòwsczégò, Jana Ròmpsczégò, ks. Francyszka Grëczã, Karola Kreftã i w òstatnym czãsu ks. Jastakã.

P. Je to piãkny zwëk. Ta fana dodòwò pòczestnoscë temù, chtëren òdeszël.

T. To sã zgòdzò, a tu wisy kaszëbskò, czòrno - żòltò stanicã.

(wzérãja na fanã)
Elżbieta Pryczkowska

Lekcja zostanie wyemitowana w magazynie kaszubskim „Rodnò Zemia”, w niedzielę 27 lutego o godz. 8.25, program II i III TVG oraz powtòrzona w poniedziãk 28 lutego okòło godz. 23.30.

Patron szkoły w Skrzeszewie

Niestrudzony działacz niepodległościowy

Dr Stanisław Sychowski był wzorowym duszpasterzem, nieustrudzonym działaczem gospodarczym, kulturalnym i narodowym. Jego imię nosi Szkoła Podstawowa w Skrzeszewie, w gminie Żukowo.



Uczniowie i nauczyciele są dumni ze swojego patrona.

Fot. Longina Templin

Urodził się 9 VII 1869 roku w Skrzeszewie w rodzinie Jana i Marii z Dekowskich, właścicieli niewielkiego majątku. Po uzyskaniu świadectwa dojrzałości w wejherowskim gimnazjum podjął studia teologiczne w Seminarium Duchownym w Pelplinie, a następnie w Würzburgu i Münsterze. W 1893 r. otrzymał święcenia kapłańskie. W Münsterze przygotował rozprawę, za którą otrzymał doktorat z teologii.

W kontakcie z ludźmi

Podjmując pracę duszpasterską od początku starał się zrozumieć problemy dnia codziennego parafian - Polaków pod zaborem pruskim. Swoją działalnością obejmował wszelkie dziedziny życia. Zajmował się tworzeniem nowych miejsc pracy, utrzymywał stały kontakt z ludźmi wyjeżdżającymi do pracy w głąb Niemiec, aby nie tracili narodowej świadomości. Służyły mu do tego listy duszpasterskie drukowane okazjonalnie w 1914-15 r. Będąc wikariuszem w Śliwicach rozwijał działalność Banku Ludowego, szerzył kulturę polską poprzez prowadzenie chóru Orfeusz, sprowadzanie polskich elementarzy i książek, zachęcał do prenumeraty gazet polskich.

W okresie I wojny światowej organizował pomoc biedakom, pogorzelncom i bezdomnym. Mimo tak wszechstronnych działań nie zaniedbywał obowiązków duszpasterskich. Powiększył i upiększył kościół w Śliwicach, założył cmentarz, przyczynił się do powstania samodzielnych ośrodków duszpasterskich w odległych zakątkach parafii. Dzięki jego nauczaniu i przykładowi parafia stała się wyróżniającym się ośrodkiem życia narodowego i miejscem, dokąd młodzież chętnie wracała z emigracji. Ostatnie lata swego życia spędził w Byczewie pod Fordonem, gdzie również rozwinął działalność organizatorską i społeczno-gospodarczą. Zmarł 9 VII 1921 r. w Byczewie, gdzie został pochowany.

Dumni ze swego patrona

- Nauczyciele, uczniowie i cała społeczność jest dumna z takiego patrona. Niedawno zorganizowaliśmy konkurs wiedzy o patronie. Wypadł bardzo udanie. Planujemy co roku go



Tablica z podobizną ks. Stanisława Sychowskiego wisi na honorowym miejscu w szkole.

Fot. Longina Templin

organizować - mówi dyrektor szkoły w Skrzeszewie, Ewa Płotka. - Pomysłodawcą nadania szkole imienia Sychowskiego był nieodżałowany Kazimierz Bańczyk z Żukowa, zmarły przed czterema laty. On też zebrał sporo materiałów dotyczących jego życia.

Uroczystość nadania imienia odbyła się w 130 rocznicę urodzin i 78 rocznicę śmierci ks. Stanisława Sychowskiego. Ten zasłużony dla naszej ziemi człowiek nie zapomniał o kulturze regionalnej, kaszubskiej. Zbierał, badał i uczył swych parafian pieśni, przez co pielęgnował rodzinne, ludowe i narodowe tradycje.

(Ela)

Wejrowszcze anegdotali

Droga z Gølgøtë

Güst pò òdpùsee tak sã umãcił, że pòd dodòm szedł dopièrkù drëdzëgò dnia. A że jész mało co swiata znòł, temu spitàł sã ò drogã chłopã, co robił przë szasëje.

- Je to droga do Strzebielëna?

- Na to chłop z biszãgù:

- Jo, tu je dobrò glëna.

- Të chłopie mòsz stracony slëch.

- Jo, zawezora naji kòpalo dwóch

- Gadój chłop z panã rzekł Güst zwãtpiali, a uczul:

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

- Na wieczy wieków, Amen.

Czy staje się powszechna?

Mowa kaszubska

Czy język kaszubski jest powszechny? Jakież są szanse jego przetrwania? Czy procesy integracyjne i globalizacja światowego systemu społeczno-gospodarczego nie spowodują, że nawet w naszym kraju będzie dominował faworyzowany język angielski, który staje się językiem uniwersalnym? Te dylematy ogólnonarodowe w jakimś stopniu nakładają się też na

relacje językowe

polskie i regionalne, kaszubskie.

Bronisław Geremek, polski minister spraw zagranicznych twierdzi: „Władze publiczne powinny tworzyć warunki do tego, aby każda etniczna grupa mniejszościowa miała prawo i możliwość do uczenia się swojego języka. W Polsce znajdujemy się w tej dziedzinie na dobrej drodze” („Polityka” 3/2000; 15 stycznia)

Należy stwierdzić, że

rozwój

naszego języka,

może jeszcze niezbyt powszechny wśród kaszubskich elit intelektualnych, jest wyraźny i permanentny. Świadczy o tym dobrze rozwijająca się literatura kaszubska, ekspansja kaszubskich elit politycznych w regionie, jak i w kraju (wice-marszałek Senatu, spora liczba posłów i senatorów, prezydentów miast, starostów, burmistrzów i wójtów). I nikt mi nie powie, że nie ma to wpływu na ekspansywny rozwój „kaszëbsczij mòwë”. Dotarła nawet do Papieża w przemówieniu na język kaszubski Piśmie św., jak i w zbiorze powszechnych modlitw chrześcijańskich „skaszubionych” przez Eugeniusza Pryczkowskiego i Eugeniusza Gołąbka. Tutaj jednak w powszechnej percepcji społecznej zdania są podzielone. Wielu ludzi w starszym wieku - w tym moja nieżyjąca teściowa - powiadali, że oni już nie będą zmieniać tej formuły modlitwy, którą nauczyli ich rodzice. Tu przypomina mi się fragment

ciekawej dyskusji,

którą na jednym ze spotkań wdzydzkich zainspirował Eugeniusz Gołąbk (opi-

sałem to w książeczce pt. „Kościarsko-wdzydzkie impresje” - 1999 r.) Nasz znakomity pan Eugeniusz mówił, że modli się po kaszubsku, bo wtedy czuje, że najmocniej i najbardziej zbliża się do Boga. Na to (już niestety nieżyjący) Feliks Marszałkowski z poważną jak zwykle u niego miną powiedział: „A jò wama mówiã, że Gøłãbk pòdze do piekła, bò Pòn Bóg pò kaszëbskò nie umie”. Jednak wolno przypuszczać, że dzięki wysiłkom naszych dwóch Eugeniuszów, kaszubska mowa poprzez ich publikacje i coraz powszechniejsze msze św. w języku kaszubskim dociera do Najwyższego i wierząc w jego wszechwiedzę jest ze zrozumieniem przyjmowana.

W listopadzie ub. roku podczas XXV Spotkań Wdzydzkich poświęconych kulturze Pomorza w nowej sytuacji regionu, Stanisław Janke w referacie pt. „Szkolna góra czyli piśmiennictwo kaszubskie lat 90.” wskazał zarówno na dynamiczny rozwój naszego piśmiennictwa, jak i na

ciągły niedosyt

w jego propagowaniu i rozpowszechnianiu. Wówczas stwierdziłem, że dla wielu z nas kaszubski w literaturze stanowi trudną do przebrnięcia barierę (nad czym ubolewam!). Stąd też bardziej rozumiana przez społeczeństwo wydaje się np. proza Anny Łajming z narracją po polsku, a dialogami kaszubskimi. Ten podział w odbiorze piśmiennictwa kaszubskiego trudno będzie zlikwidować.

W Europie podobne dylematy mają Szwajcarzy, gdzie zależnie od regionu mówi się po niemiecku, francusku i włosku. Tak samo w Belgii, gdzie kładzie się nacisk na podtrzymanie walońskiego, flamandzkiego i niemieckiego jako jednego z języków wspólnoty.

Wolno więc przypuszczać, że tak jak Unia Europejska mimo integracji pozostanie wspólnotą narodów, tak język kaszubski w pałecie polskich barw będzie błyszczał odrębnym blaskiem. Bo przecież każdy obraz jest piękny wielością barw. Językowych też.

Jan Machut

REKLAMA



VILCACORA zioła o. Szeligi

Nowy autoryzowany przedstawiciel Andean Medicine Centre w Polsce

> ADMAL <

Lębork - tel. 0-59 862 36 69
Grudziądz - tel. 0-56 462 49 38

Pod tymi numerami telefonów uzyskasz poradę na tematy związane z preparatami ziołowymi rozprowadzanymi za pośrednictwem AMC.

Pomożemy Ci w doborze stosownej kuracji i udzielimy wskazówek jak złożyć zamówienia. W razie potrzeby skontaktujemy z lekarzem Konsultantem AMC.

Z-151/A/502

NOWA SIEDZIBA
NOWY ASORTYMENT
HURTOWNI
ODZIEŻOWEJ

jet

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A
TEL. 762-00-99

NORDA
Pismiono Kaszëbsczij Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- PANKA ZIMOWA (WĘZYKOWA)
- KLEJ MONTAŻOWY 10% RABATU

Den Braven

Agora 83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

DEALER:

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Miła Kolejowa 15/1 -886-24-37
„HOBAN” 81-381 GDYNIA, ul. Młocwoja 9 -621-71-00 fax 661-34-48 0601-658-6641
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a -556-08-19 fax 556-08-35
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sępczackiego 23 -671-20-62 kom.0601-658-930

Formalności

Cena za rejestrację

Koszt przerejestrowania pojazdu spoza terenu powiatu łęborskiego.

Ceny podajemy wg kolejności: ZNAKI SKARBOWE, SAMOCHODY, PRZYCZEPY, MOTOCYKLE, CIĄGNIKI, MOTOROWERY (w zł)

Wydanie pozwolenia czasowego - 0, 15, 15, 15, 15
wydanie tablic tymczasowych - 0, 10, 5, 6, 5

zarejestrowanie - 6
wydanie tablic rejestracyjnych - 0, 36, 18, 20, 15

wydanie dowodu rejestracyjnego - 0, 30, 30, 30, 30

Przerejestrowanie pojazdu z terenu powiatu łęborskiego

podanie - 1, 50
zarejestrowanie - 6

wydanie tablic rejestracyjnych - 0, 36, 18, 20, 15

wydanie dowodu rejestracyjnego - 0, 30, 30, 30, 30

Pojazd pozostający w tych samych numerach

podanie - 1, 50
zarejestrowanie - 6

wydanie dowodu rejestracyjnego - 0, 30, 30, 30, 30

Wydanie tablic tymczasowych na wniosek właściciela

podanie - 1, 50
za tablice tymczasowe do 7 dni - 6

powyżej 7 dni - 10
wydanie pozwolenia czasowego - 0, 15, 15, 15, 15

wydanie tablic tymczasowych - 0, 10, 5, 6, 5

Wywóz tablic za granicę

podanie - 1, 50
za tablice tymczasowe do 7 dni - 6

powyżej 7 dni - 10
wydanie dowodu rejestracyjnego - 30, 30, 30, 30

wydanie tablic tymczasowych - 0, 36, 18, 20, 15

Pojazd sprowadzony z zagranicy

podanie - 1, 50
rejestracja - 16

wydanie tablic rejestracyjnych - 0, 36, 18, 20, 15

wydanie dowodu rejestracyjnego - 0, 30, 30, 30, 30

wydanie karty pojazdu - 50

Łębork. Wydział Komunikacji i Drogownictwa

Od maja na białych tablicach



Od maja wszystkie tablice rejestracyjne mają być zmienione na białe.

Fot. Józefa Majko

Ogółem w powiecie łęborskim zarejestrowanych jest 18,5 tys. pojazdów samochodowych. W tym roku wydano już 75 tablic rejestracyjnych, które od 1 maja zostaną zmienione na białe.

Z 18,5 tys. pojazdów 12,5 to samochody osobowe. W poprzednim roku zarejestrowano 800 aut - nowych, sprowadzonych z zagranicy, kupionych od Urzędu Celnego lub Urzędu Skarbowego. W tym roku wydano 73 tablice rejestracyjne.

- Od 2 maja wszyscy rejestrujący swój samochód otrzymają nowe tablice - czarne litery i liczby na białym tle. Nowością będzie również nalepka kontrolna z numerem rejestracyjnym - mówi Dariusz Buczak, kierownik Wydziału Komunikacji i Drogownictwa.

Dokumenty przy rejestracji

Rejestrując nowy samochód należy posiadać: oryginał rachunku (faktura VAT) oraz kserokopię do

akt, oryginał wyciągu ze świadectwa homologacji i kserokopię do akt oraz dowód osobisty.

Jeżeli pojazd był już wcześniej zarejestrowany w Polsce, należy posiadać oryginał dowodu własności (umowa kupna - sprzedaży) oraz kserokopię do akt, dowód uiszczenia opłaty skarbowej od umowy poprzedniej, dowód rejestracyjny, aktualne zaświadczenie o dopuszczalności do ruchu, wydane przez stację diagnostyczną i tablice rejestracyjne („stare”).

Są one niepotrzebne w przypadku, gdy nowy właściciel chce pozostać przy tych samych numerach, a pojazd zarejestrowany jest w tej samej gminie, gdzie mieszkał właściciel.

Sprowadzony z zagranicy

Jeżeli pojazd sprowadziliśmy z zagranicy, należy posiadać oryginał dowodu własności pojazdu (umowa kupna sprzedaży) i kserokopię do akt, oryginał karty pojazdu („brief”) oraz kserokopię, oryginał dowodu rejestracyjnego i kserokopię, tablice rejestracyjne („stare”), oryginał dokumentu odprawy celnej (SAD) i kserokopię, zaświadczenie o dopuszczenie do ruchu, a także dowód osobisty. W przypadku dokumentów w obcym języku, muszą być one przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego na język polski.

Jeżeli pojazd rejestrujemy na więcej niż 1 osobę (jako współwłasność), konieczna jest w urzędzie obecność wszystkich osób zainteresowanych lub ich pisemne upoważnienie.

(jm)

Konkurs motoryzacyjny

Bezpieczna ulica

Od wielu tygodni Czytelnicy „Echa Ziemi Łęborskiej” mogą wygrać kupon ufundowany przez Patronacką Stację Paliw RG „Arkada”. Jednak w tym tygodniu nikt nie odpowiedział na nasze pytanie prawidłowo.

Konkurs cieszy się dużym powodzeniem. Do redakcji przychodzi wiele kuponów konkursowych. Staramy się, aby pytania były dość proste i wszyscy mieli szansę uczestnictwa w konkursie. Jednak poprzednie pytanie okazało się trudne. Żadna z nadesłanych odpowiedzi nie była prawidłowa. Radzimy jeszcze raz zasta-

nowić się nad przedstawioną sytuacją, przeanalizować ją. Prawidłową odpowiedź podajemy.

Prosimy o nadsyłanie kuponów z odpowiedzią na dzisiejsze pytanie. Czekamy do środy do godziny 12.00 w redakcji „Dziennika Bałtyckiego” przy ul. Wolności 40.

(jm)



PYTANIE KONKURSOWE

Czy Maria N. mogła zaparkować w tym miejscu, włączając dodatkowo światła awaryjne pojazdu?

(jm)

KUPON KONKURSOWY

Odpowiedź na pytanie 22:

Uzasadnienie:

Imię i nazwisko:

Adres:

Podatek transportowy

Stawki podatku od środków transportowych obowiązujące w Łęborku w 2000 roku (w zł)

Od samochodów ciężarowych o ładowności:

powyżej 2 do 4 t włącznie - 594

powyżej 4 do 6 t włącznie - 836

powyżej 6 do 8 t włącznie - 990

powyżej 8 do 10 t włącznie - 1320

powyżej 10 do 12 t włącznie - 1430

powyżej 12 t - 1683

Od ciągników siodłowych o ładowności lub nacisku na siodło ciągnika:

do 6 t włącznie - 836

IQ 206

PEUGEOT 206. BŁYSKOTLIWY SAMOCHÓD.

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66÷69

206 PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

OKTAN s.c.

OLEJ OPAŁOWY

Stacje Paliw

z dostawą do domu po konkurencyjnej cenie

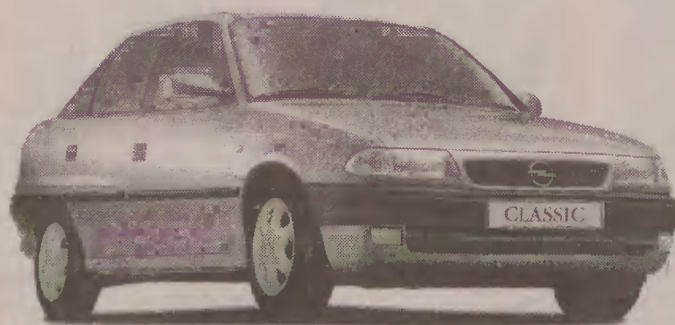
83-334 Miechucino tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

OPEL ASTRA CLASSIC

EKSTRA PAKIET UBEZPIECZENIOWY




- Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego w PZU SA: OC, AC, NW i ASSISTANCE POLSKA, na koszt firmy Opel.
- Drugi rok płatny w dwóch preferencyjnych ratach. Ewentualna szkoda likwidowana w ramach ubezpieczenia AC nie zmniejsza sumy ubezpieczenia samochodu.



www.opel.com.pl



OPEL 

ZAPRASZAMY

Baxima

82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28

Konocar

80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36

II/o ul. Łoży 80
81-515
Gdańsk-Brzeźno
tel. 058 342-76-40

Motor Centrum

80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 301 04 22
301 95 33

Odejewski

77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36

Serwis Haller

80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525

Winiarczyk

76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826

Ventus

83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

Konkurs literacki

Książka tygodnia

Andrzej Sapkowski -
„Chrzest ognia”

„Chrzest ognia” to trzecia część sagi o wiedźminie Geraltie, wiedźminie z krainy Nigdy-Nigdy, która wśród czytelników cieszy się nieśląbną popularnością. I nie dotyczy to tylko miłośników fantasy.

Geralt, wyleczony przez driady z ran wyrusza na poszukiwanie przeznaczonego mu Dziecka Niespodzianki. Oprócz nieodłącznego Jaskra, do kompanii wiedźmina przystępują: pełna temperamentu łuczniczka Milva, nilfgaardzki rycerz, sprytny gnom zwiadowca,

pięciu rubasznych krasnoludów oraz staroświecki cyrulik.

Pytanie: Z jakiej krainy pochodzi wiedźmin?

Prawidłowe odpowiedzi prosimy przysyłać do wtorku na kartkach pocztowych pod adresem redakcji. Nagrodę - omawianą książkę - funduje księgarnia Domu Książki, mieszcząca się przy ul. Staromiejskiej 1.

Nagrodę sprzed dwóch tygodni, książkę „Heban”, wylosowała Monika Stępień. Po nagrodę można zgłosić się wraz z dowodem tożsamości do księgarni Domu Książki.

(mac)

Dla dzieci i młodzieży

„Szlaban na alkohol” - taki tytuł ma wojewódzki konkurs twórczości plastycznej dzieci i młodzieży ogłoszony przez MDK w Łęborku. Prace można nadsyłać bądź składać do 11 marca 2000 r. w siedzibie MDK przy ul. Różycygo.

Wiek uczestników: 10-19 lat. Uczestnik może wykonać dwie prace, każda zaś płacówka może dostarczyć maksymalnie 50 prac. Technika: malarstwo, rysunek, grafika oraz techniki mieszane płaskie.

(p)

REKLAMA

CENTRUM
KOMPUTEROWE
SKIBICKI
HURT - DETAL
CZĘŚCI
ZAMIENNE - SERWIS
RATY!!!
LĘBORK,
UL. STAROMIEJSKA 15 D
TEL. 0 605 045-968
Z-142/A/502

**NARODOWA FIRMA
POSZUKUJE**
współpracowników
do promocji i sprzedaży
swoich wyrobów
WYMAGANIA
* wykształcenie
minimum średnie
* kultura osobista
* chęć do pracy
0604573027
Z-158/A/502

7%*
**Proszę
Pani,
proszę Pana
trwa promocja
u Nissana**
Rok 2000 Nissan rozpoczyna
z promocją
na wybrane modele swoich samochodów.
Sprawdź, co nowego czeka na Ciebie w salonach Nissanu.
*** Obniżka cen nawet do 7%.**
Ilość samochodów ograniczona.
Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów.
K.M.J. sc
80-314 Gdańsk, al. Grunwaldzka 303
Salon: (0-58) 552-19-92, 552-17-28
Serwis: tel./fax (0-58) 552-21-36, 552-13-17
REKLAMA

Plichta
Wejherowo ul. Gdańska 13C
tel. 677 53 91, 672 78 08
3-689/A/065

REKLAMA

kiedy, jeśli nie teraz?

POZOSTAŁO JESZCZE TYLKO

7

SAMOCODÓW
ROZNIKI 1999



Euro-Car

Główny Autoryzowany Dealer
81-020 Gdynia-Cisowa
ul. Owsiana 13
tel. (058) 623-68-08
fax (058) 623-69-98
www.eurocar.pl
e-mail: salon@eurocar.pl

Wartex

Autoryzowany Dealer
76-200 Słupsk
ul. Cecorska 9
tel. (059) 842-48-54
fax (059) 841-26-26
e-mail: wartex@plt.edu.pl



TWÓJ SAMOCOD
W ROZLICZENIU

możliwość rabatu do **5000 zł**
dotyczy wszystkich modeli 1999

S-393/A/536

FIRMA BUBOWLANA

PRZYJMIE NA STANOWISKO
KIEROWNIKA BUDOWY
INŻYNIERA LUB TECHNIKA
BUDOWLANEGO Z PRAKTYKĄ
I UPRAWNIENIAMI.

TEL. 0-59 8622-009

Z-178/A/502

**Próbne testy kompetencyjne****Ostatni sprawdzian przed majem**

W powiecie łęborskim 1400 uczniów klas ósmych z 26 szkół pisało próbne testy badania osiągnięć ucznia, zwane testami kompetencji. Uczniowie twierdzą, że zadania nie były trudne.

Klasy ósme, podobnie jak w poprzednich latach, piszą próbne testy badania osiągnięć ucznia pod koniec lutego, a potem w maju. Choć pierwszy test był próbnym, a drugi będzie zasadniczym, oba oceniane są tak samo, specjalnym programem komputerowym w kuratorium.

- Test próbny pozwala jeszcze nadrobić braki występujące u uczniów i oswoić ich z taką formą egzaminu - podkreśla wicedyrektor Zespołu Szkół nr 2, Irena Sarnowska.

Tegoroczne testy, przeprowadzone we wtorek 22 lutego, z języka polskiego były podobne do ubiegłorocznych. Różniły się jed-

nie punktacją. Za pracę piśmienną można było dostać 20 punktów, a w ubiegłym roku tylko 10. Pracę piśmienną sprawdzali nauczyciele przedmiotowi, a test odczytywało kuratorium za pomocą komputera.

- Z matematyki nie było takich różnic - dodaje druga wicedyrektor szkoły, Zofia Sasin.

- Życzę wszystkim ósmoklasistom jak największych sukcesów i dostania się do wybranych szkół - mówi dyrektor szkoły Kazimierz Wielgus. - Gdyby któremuś uczniowi nie udało się skończyć klasy ósmej, będzie kontynuował naukę w drugiej klasie gimnazjum.

(bf)



Zespół Szkół nr 2. Losowanie miejsc. Z przodu Piotr Stec-Laskowski.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Urząd Miejski w Łęborku

ogłasza przetarg nieograniczony

na wyłonienie doręczyciela korespondencji służbowej w obrębie gminy Łębork.

Warunki jakie musi spełnić doręczyciel

- dobry stan zdrowia - zaświadczenie
- uregulowany stosunek do służby wojskowej (wypis z księżeczki)
- znajomość planu miasta
- zatrudnienie lub prowadzenie działalności gospodarczej (zaświadczenie), proponowana praca ma charakter uzupełniający do otrzymywanych świadczeń z tytułu pracy
- wiek do 40 lat

Dokumenty należy złożyć w boksie nr 1 (w holu głównym Urzędu Miejskiego), do dnia 13.03 do godz. 12.00.

Otwarcie ofert w dniu 13.03. w sali 208 o godz. 12.30 Urzędu Miejskiego.


PRZETARG

Z-175/A/502

Wszystkie modele za bardzo niewiele

SUPER RABAT na świetny rocznik 1999

mały, zgrabny Clio




minus 3070zł

Decydując się teraz na jeden z modeli, możesz otrzymać do 6% rabatu. Renault Twingo 4% rabatu.

Zapraszają Autoryzowani Partnerzy Renault:

wszechstronny Kangoo



minus 2900zł


AUTO NOWAK - G.Z. NOWAK

Kębłowo, 84-242 Luzino
ul. Wejherowska 30
tel. 0-58 678 25 37/38

81-002 Gdynia
ul. Morska 517 A
tel. 0-58 664 08 88
fax 0-58 623-62-67

www.renault.gdynia.pl

bezpieczny i wygodny Mégane




minus 3780zł

R R ADAMOWSCY

83-200 Starogard Gd.
ul. Zblewska 33
tel. 0-58 562 96 91
fax 0-58 562 77 60

elegancka Laguna



minus 7130zł

83-200 Grudziądz
ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. 0-56 46 35 770
fax 0-56 46 35 810
www.adamowscy.com.pl
e-mail: renault@adamowscy.com.pl

ROZNY KOSZT
KREDYTU
od 10%
RENault
Asystanso
24h

Renault Credit Polska



RENAULT

S-600/A/1063

Ford Puma-najlepiej teraz!

9.000 PLN



Tylko w salonie "FOTA" i ilość samochodów ograniczona!

Fota Główny Autoryzowany Dealer
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55



S-601/A/1065

STC

Największy wybór
telefonów
stacjonarnych w Łęborku

Telefony
z homologacją
przewodowe
i bezprzewodowe
STC
Siemens
Panasonic

84-300 Łębork
ul. Staromiejska 12/1
tel. 86 20 378



Z-127/A/502

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

o tym się trąbi

W nowej promocji Plus GSM
markowe telefony
już od 49 złotych netto!

TELEFON
od 49,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

NAJNOWSZA
MODELE!

Łębork ul. Staromiejska 12/1 tel. 86 20 378
www.t1.plusgsm.pl Infolinia 0 800 601 601

*Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku.

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

W sprzedaży także zestawy Simplus

Z-84/A/502

simplus

PRACA

ZATRUDNIENIE
AGENTÓW ubezpieczeniowych do nowopowstałej firmy ubezpieczeniowej „Ergo”, poszukujemy, kontakt pod numerem tel. 0049/791-490045 Niemcy

CHAŁUPNIKÓW, 150 zł dziennie. Cały kraj. Gwarantujemy odbiór, zaopatrzenie, umowy. Informacje bezpłatnie: „Tele-Top” 99-300 Kutno, Mickiewicza 3, 024/355-16-51

HANDLOWCÓW- sprzedaż kosmetyków Oriflame, 302-47-07

KUCHARKĘ na sezon letni, tel. (058)674-90-63

MURARZA, płytkarza, zatrudni, 10 lat stażu, (059)86-27-625

PRZEWOZNIKÓW! Posiadaczom samochodów ciężarowych, dostawczych, zlecenia. „Agropol”, Chojnice, Majkowskiego 12, 052/397-97-18; „Pawliczak”, Kwidzyn, 15 Sierpnia 12, 055/279-39-79; „Atlas” Gdynia, Starowiejska 8, 058/622-24-73; „Eureka” Gdynia, Słoneczna 47, 058/624-12-15; „Agencja” Lębork, Sportowa 23, 052-70-98

CHAŁUPNICTWO- adresowanie, koperty cały kraj, 100 zł dziennie. 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19. Zgłoszenia listowne. Koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

CHAŁUPNICTWO umowa, urzędzenia gratis, „Aves”, Maczka 18/2 82-200 Malbork, (znaczkę 3 zł), kontakt pisemny

PRACOWNIK legalnie- Niemcy, Europa zachodnia. Odzyskujemy podatek, 0-71/385-20-18

TOWARZYSTWO ubezpieczeniowe H.M.C. Compensa, poszukuje chętnych do pracy: agentów, akwizytorów, oraz kandydatów na agentów ubezpieczeniowych, zapewniamy stały przychód + prowizję, tel. 0-53-342-410

SZUKAM PRACY
KIEROWCA kat. B, C, E, lat 35, dyspozycyjny, świadectwo kwalifikacyjne, paszport, szuka pracy, tel. (059)861-31-89

27-LETNIA technik ekonomista, obsługa komputera, urzędzeń biurowych, tel. 862-24-71 pr. Dorotę

DORADZTWO w zagospodarowaniu posesji do potrzeby agroturystyki, tel. (0606)36-79-15

MŁODY, prawo jazdy B, C, D, E, świadectwo kwalifikacji, paszport, dyspozycyjny, doświadczenie, poszukuje pracy, Lębork, tel. 862-72-61

SZUKAM pracy jako podwykonawca w zakresie paneli podłogowych i innych, montaż okien, drzwi, tel. (059)845-53-18

MOTORYZACJA
KAMAZ wywrotka, rok 1980, 055/234-89-18

PEUGEOT 205 GTI, 85 r., 5700 zł, graty metalik, ew. zamiana, tel. (059)834-19-88

RENAULT Megane, 97 r., cena do uzgodnienia, 1.4,

stan bdb, I właściciel, tel. (059)811-65-69

SKODA Favorit, 92 r., 11 000 zł, 76 tys. km, stan bdb, I właściciel, kupiony w salonie, tel. (0604)75-29-64

STAR 200, 3-stronny wywrot, wspomaganie kierownicy, atrakcyjny wygląd, stan bardzo dobry, tel. (059)861-84-38

ŻUK izoloterma, 87 r., 3600 zł, stan bdb, tel. (059)861-55-35, 861-55-48

IZOTERMA do Żuka, po remoncie, tel. 058/685-57-17

PRZYCZEPA 4-tonowa, wywrotka, rok produkcji 1986, stan bardzo dobry, tel. 058/681-84-38

DAEWOO Tico, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Uno, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

OO powypadkowe, (059)843-76-40, rozbite, 0-604-228-214

A 0602/72-27-90. Powypadkowe, zniszczone

AAAAUTA powypadkowe kupię 0601/63-14-53

AAAAUTO skup powypadkowe, zniszczone 0601/86-89-76

AAAUTOS powypadkowe 0602-726-296

AUTA powypadkowe, 0-604-228-214

AUTA powypadkowe, zniszczone, 0601/784-002

Gotówka POWYPADKOWE (059)55-69-625

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0-604/088-964

POWYPADKOWY, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 0 5 8 / 5 3 1 - 2 8 - 5 6 , 0602/65-32-88

AUTO! Glas!
Sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj 94-49; **Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Ślupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Ślupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

CHŁAPOWO- działka blisko morza, tel. (058)673-31-30

GDANSKI Dom jednorodzinny, (172), (0-58)301-11-09

GDANSKI Pensjonat z restauracją, (0-58)301-11-09

KIEŁPINO Kartuskie, działki budowlane. Tel. 058/681-15-68

LĘBORK, działka budowlana, 1800 m kw., przy ul. Kossaka, przeznaczenie różnorodne, tel. (059)861-26-59

LĘBORK, działkę budowlaną, sprzedam, (059)86-21-013

LĘBORK, działki budowlane, 860-960 m kw., blisko centrum, tel. (059)861-26-59

LĘBORK, sprzedam mieszkanie, 41 m kw, w starym budownictwie, po remoncie, (059)86-12-875

LUBICHOWO dom na działce, 3400 m kw. z zabudowaniami gospodarczymi, sprzedam lub odnajmę, 058/588-56-23, 0604/924-887

NOWA Wieś Lęborska, działka budowlana, tel. (0604)51-45-76

NOWA Wieś Lęborska, rozpoczęta budowa sprzedam, (059)86-24-139

RUMIA, 400 m kw. hali produkcyjnej ocieplanej w tym 200 m kw. ogrzewane, 100 m kw. biura w pełnym standardzie plus zaplecza gospodarcze, cena 320.000,- tel. (058)671-91-00, 671-29-01, 671-90-80.

RUMIA, sprzedam pawilon 100 m kw., przy Dworcu PKP (po pralni chemicznej), tel. (058)671-671-29-01, 671-91-00, 671-90-80.

SIERAKOWICE- centrum, dom o pow. 200 m kw, działka 700 m kw, dogodna lokalizacja, tel. 058/681-62-95

SŁAWNO, działka budowlana, tel. (059)810-25-80

SŁUPSK- pół wili (120), ogród, garaż, dobra dzielnica, Delta, (059)84-23-400

USTKA, pensjonat, 20-miejsc, stolówka, Omega, (059)84-14-420

WŁADYSŁAWOWO (okolice), działka budowlana pod hotel, (058)673-16-26

ZDUNY kolo Starogardu Gd. Działki budowlane, uzbrojone, 058/320-31-48

DOM do remontu na wsi, na Kociewiu, działka 4500 m kw., w rozliczeniu może być mieszkanie, tel. 533-71-35 po 20.00

DOMY, mieszkania, działki, lokale użytkowe, garaże, Ibis, Ślupsk, (59)84-25-405

MIESZKANIE 3-pokojowe, w starym budownictwie. Lębork, ul. Stryjewskiego 13/2

KUPIE

LĘBORK, mieszkanie do 50 m kw., na ul. Armii W.P., Wysockiego, pilnie, tel. 862-09-68

LĘBORK dom w okolicy do 60 tys. zł, może być do małego remontu, tel. 862-72-61

LĘBORK mieszkanie do 50 m kw., na ul. I Armii WP, Wysockiego, pilnie, tel. 862-09-68

BIENIE

ŁEBIEN, sklep do wynajęcia, (059)86-11-903

NOWĘCIN, działka budowlana, (059)866-18-74

DELTA NIERUCHOMOŚCI, profesjonalna obsługa, bogata oferta, Ślupsk, (059)84-23-400, www.delta.slupsk.pl

POSZUKUJĘ lokalu (50-100 m kw.) na działalność handlową na terenie Lęborka, tel. (0601)63-14-28

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

GRZEJNIKI do CO, metalowe, używane, potrójne, 100 zł/szt., tel. (059)862-59-46

OBIERACZKA do ziemniaków, tel. (059)862-14-85

PRALKA nowa z termostatem i gotowaniem, 320 zł, tel. (059)862-14-85

WIEŻA Philips FW 650C na 7 kompentów mini hi-fi system, 2x100 W, 2x magnetofon, autorewers tuner, cyfrowy pilot, korektor cyfrowy timer, tel. 861-24-58

WZMACNIACZ Technics A-700 MK-3, tel. (059)862-60-70

TRUST

Płyty stropowe FILIGRAN, ŻERAŃ

Stropy TERIVA Rury i kręgi betonowe oferuje

Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych w Białym Borze tel. (094) 37 39 192

TURYSTYKA

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, ostatki, 055/247-72-37, 055/247-82-47

KOLN- Hamburg- Stuttgart, codziennie, 677-06-06

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

AGENCJA RATALNA **QUATRO** KREDYTY GOTOWKOWE Bez poręczyciela KREDYT 3000 zł - RATA 98 zł MIESZKANOWE KREDYT 50 000 zł - RATA 477 zł SAMOCHODOWE KREDYT 10 000 zł - RATA 262 zł

GDYNIA 3 Maja 2723 m 61 621 - 82 - 61

GDANSK Dmowałego 10 513 341 - 45 - 88

ELBLAG Hetmańska 26 235 - 55 - 66

SŁUPSK Staryńskiego 7 842 - 67 - 56

CHOJNICE Rydyńska 28 39 - 78 - 775

STAROGARD Gd. Kościuszki 28 561 - 31 - 42

www.quatro.pl

DEŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie, Ślupsk, (059)84-42-007

KOREPETYCJE, Język polski, 0-601-059-713

MASAŻ dla pań, panów, relaksacyjny, leczniczy, odchudzający, Motel „Tina”, Lębork, tel. (059)86-27-625

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pastuszków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Goli-ca, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęczyń, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

RADIOTAXI bagażowe, ciężarowe. „Transnet” 090/66-44-44, 090/66-55-55

ROLETY
zewewnętrzne 190,- nadstawne 190,- (z montażem) 3-letnia gwarancja! Hurt. Lębork „Koncept” ul. 9 Maja 12, 0602/346-751, 0602/286-224

SCHODY- 058/681-22-85

SCHODY i kuchnie na zamówienie z możliwością rozłożenia na raty, 0-601-056-646, 0-603-094-684

TAPETY natraskowe, tanio. 0602/177-822

USŁUGI transportowo-przewozowe, Mercedes 814, 4-tony i bus, Ford Transit, 8- osób, (059)86-15-595, 0-90-52-64-30

WIDEOFILMOWANIE CYFROWE, Sławno, 0-601-19-79-07

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

SPRZEDAM kombajn BS-110, 95 r., niebieski, Z-058, Z-056, rozrzutnik Tandem, tel. (059)822-37-09

SPRZEDAM prasę rolującą, łańcuchową, tel. (059)822-37-09

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG
zabiegi, 0603/266-917

PSYCHIATRA Maciej Zbyszkowicz Sławno, 0-601/61-63-19

RÓŻNE

SPRZEDAM

AKTYWACJE, Plus 1 zł, 0501-033-660

KABINA natraskowa półokrągła 80, hartowana, z brodzikiem, (059)86-28-086, po 18.00, (059)86-23-534

KAMERA Hitachi VHS C GRF V3 z monitorem, (059)86-62-907

KOMPLET do spawania, butle, reduktory, palniki, wózek, (059)86-62-907

KROCZEK i narybek karpia, Gniewino, (0 5 8) 6 7 6 - 7 9 - 8 4 , (058)670-69-29

KRÓLIK miniaturka, biały, angora + klatka, wyposażenie, tel. 862-24-71

KURY nosiki- 058/684-24-88, po 16.00 058/684-21-06

LINIE rozlewniczą do napoi, (059)84-53-411, 0-604-251-450

NAWOZY tanio, 055/235-42-47, 0601/65-72-15.

OBRAZY stare, po renowacji, po wycenie, tylko poważne oferty, (059)81-026-07, po 18.00

PIEC olejowy, dwufunkcyjny używany, plus palnik, tel. 058/684-11-74

POMPA centralnego ogrzewania „Grunwos”, (059)86-62-907

RTEĆ
0501/544-024

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, cena netto 4.50 m. Przywidz tel./fax 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/811-27-17, 0602/277-559

ŚWIERK srebrzysty- sadzonki-idealny na plantacje choinkowe i ogródków przydomowych, cena od 1,5 do 3 zł, tel. 058/684-54-75

KUPIE

DREWNO tartaczne, dłuższą ołowia, bukową, dębową, tel. 0603/619-279

TELEFONY komórkowe nowe i używane GSM, 0-603-627-975

RÓŻNE

GOTÓWKA
2 DNI BEZ PORĘCZYCIELI

Np. 3000 RATA ok. 90 zł 8000 RATA ok. 240 zł 20 000 RATA ok. 410 zł 50 000 RATA ok. 500 zł

MINIMALNY DOCHÓD 640 zł NETTO OPROCENTOWANIE OD ok. 5,7% rocznie

GDANSK 556-74-64, 556-13-58, 346-39-21, 558-21-73, 301-28-61 w. 205

GDYNIA 0604396439

WEJHEROWO 672-25-40 w. 5

MALBORK (059) 272-39-39

CHOJNICE (052) 397-50-55

CAŁODOBOWO 6501866273, po 20.00 557-08-42

AKTRAKCYJNE kursy zdobienia, przedłużania paznokci.

Możliwość finansowania przez Urząd Pracy, Eurofashion 058/682-12-47, 058/773-34-66

AKTYWACJĘ nową do telefonu komórkowego, w sieci era, plus, idea (oddam), dopłacę jednorazowo 100, lub dam używany telefon, 0-603-627-975

ANGIELSKI, tel. 862-54-10, (0604)65-79-07

JAK S.A. BIURO BROKERSKIE tel. 346 12 81 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 99/101

KREDYTY HIPOTECZNE
na zakup/zamianę domu, mieszkania, na zakup działki

OFERTA SPECJALNA
kredyt hipoteczny na 30 lat oprocentowanie 10 % w skali roku.

KREDYTY DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

KREDYTY GOTÓWKOWE KONSUMPCYJNE

KREDYTY SAMOCHODOWE

Szybko! Tanie! Solidnie! 8-601/AJ/553

MATEMATYKA, korepetycje, tel. 862-54-10, (0604)65-79-07

MIJSCIE na duży sztyl reklamowy, przy trasie Ustka - Ślupsk, tel. (059)814-50-67

OŚWIATA-
Lingwista. Szkoła średnia zaocznia w 2 semestrze. Gdańsk 058/303-30-30, Tczew 058/531

Rozgrywki w nowej hali

Minipiłka siatkowa

Siemirowice górą

W Cewicach odbyły się mistrzostwa powiatu lęborskiego w minipiłce siatkowej chłopców. W zawodach wystartowali uczniowie z rocznika 1987 i młodsi, grając w zespołach trzyosobowych.

Do rywalizacji przystąpiły 4 szkoły: SP Garczegorze, SP 8 Lębork, SP Wicko i SP Siemirowice. Turniej odbył się według nowych przepisów, grano do dwóch wygranych setów, systemem „każdy z każdym”. Pierwsze miejsce wywalczyli podopieczni Jarosława Pruskiego - uczniowie SP w Siemirowicach, którzy pokonali pozostałe ekipy w takim samym stosunku 2:0. Dobra gra w polu, umiejętny atak i skuteczna zagrywka to

główne zalety młodych siatkarzy. Z taką grą młodzież z Siemirowic może liczyć na medalową pozycję w finałowych meczach Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Drugie miejsce w Cewicach wywalczyli uczniowie SP Garczegorze, pokonując w bezpośrednim meczu 2:1 swoich rówieśników z SP 8 Lębork.

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: Paweł Neubauer, Dawid Maj, Krzysztof Kowalski, Rafał Miotk, Michał Mierski, Krzysztof Kozłowski, Marcin Wojda.

Wyniki

1 miejsce SP Siemirowice	- 6 pkt
2 miejsce SP Garczegorze	- 5 pkt
3 miejsce SP 8 Lębork	- 4 pkt
4 miejsce SP Wicko	- 3 pkt

(nn)

Plebiscyt „Dziennika”

Sportowiec 2000

Koniec naszego sportowego plebiscytu coraz bliżej. Przypominamy, że kupony można nadsyłać do naszej redakcji do końca lutego. Rozstrzygnięcie nastąpi w połowie marca, o dokładnej dacie poinformujemy na naszych łamach. Poniżej drukujemy ranking - bez punktów. Chcemy w ten sposób dać wszystkim równe szanse. Ostateczny wynik podamy podczas uroczystego zamknięcia plebiscytu. Pod rankingiem jak zwykle lista kandydatów do miana Sportowca 2000. Przypominamy, że na jednym kuponie można głosować tylko na jednego kandydata.

Ranking

Eugeniusz Grotha
Zygmunt Petk
Robert Zych
Dariusz Nawrocki
Jan Lipski
Tadeusz Filipów
Jan Tabaka
Bogusław Wołoczniak
Drukujemy również kolejny kupon, na którym spośród prezentowanych kandydatów można głosować na swojego faworyta.
Eliżbiet Grotha - kulturalistka, ciężarowiec
Piotr Pobłocki - biegacz, maratończyk

Grażyna Kulikowska - biegaczka
Dariusz Nawrocki - biegacz - długodystansowiec
Jan Lipski - biegacz na 100 km
Roman Gafke - niepełnosprawny lekkoatleta
Daniel Hebel - sztangista
Bernard Mrzygłocki - walki Wschodu
Robert Zych - piłka nożna, tenis stołowy
Wojciech Potrykus - tenis stołowy
Edward Łosiak - siatkarz
Marian Michalak - lekkoatleta
Bogdan Wołoczniak - siatkówka, tenis ziemny
Mariusz Mach - lekkoatleta
Zygmunt Petk - kolarz, lekkoatleta
Marian Petk - kolarz
Stefan Petk - kolarz
Tadeusz Filipów - biegacz
Jan Tabaka - kolarz
Piłkarze:
Jan Kaufman, Zdzisław Kolańczyk, Henryk Szczepny, Roman Trepczyk
Bokserzy:
Stefan Oszmaniec, Stefan Szajna, Ryszard Filipowicz, Jan Howah, Jan Zadański
Szachiści:
Ludwik Cholewiński, Zbigniew Skrzypkowski, Jerzy Kot

(r)



Młodzież prezentuje nagrody z turnieju piłkarskiego.

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 w Lęborku mieli okazję ciekawie spędzić zimowe ferie. Oferta zajęć sportowych przyciągnęła na halę dużą grupę młodzieży, która oprócz zajęć rekreacyjnych mogła zagrać w dwóch turniejach piłki nożnej.

W pierwszym, pod hasłem „Ferie 2000” wystartowało 17 drużyn, podzielonych na 4 grupy wiekowe. Blisko 90 młodych piłkarzy rywalizowało o nagrody rzeczowe, dyplomy i puchary ufundowane przez dyrekcję szkoły, Bar Jogger Mariana Macha i Hurtownię Papierniczą Hanny Domaros. Zawody prowadziły nauczyciele wychowania fizycznego: Zbigniew Nastala, Jerzy Sackowski i Cezary Gulewicz.

W pierwszym turnieju

Najlepszymi drużynami okazały się klasy IVe, Vc, VIb i VIIa.

W klasyfikacji strzelców zwyciężyli: Roman Kijek, Szymon Zawadzki, Artur Mysłek, Adam Miotk i Tomasz Mach. W gronie bramkarzy wyróżnili się Kamil Czarkowski, Karol Kamiński, Przemysław Klejn i Mateusz Obertas.

Drugi turniej piłkarski został zorganizowany przy współpracy Urzędu Miejskiego. Zawody trwały przez cały tydzień, zgromadziły 18 zespołów z kilku szkół lęborskich i zostały przeprowadzone w dwóch kategoriach wiekowych. W roczniku 1987 i młodsi najlepiej wypadli chłopcy z ekipy Lębork 2000. 8 zwycięstw i 1 remis, w su-



Marian Mach wręcza zwycięzcom nagrody.

mie 25 punktów, to efekt dobrej i skutecznej gry piłkarzy, którzy ambitnie walczyli na całym boisku. W decydującym meczu „Lębork 2000” pokonał 1:0 Manchester, który z 22 punktami zajął 2 miejsce. W roczniku 1985-86 wystąpiło 8 drużyn. Pierwsze miejsce zajął zespół Baxy, który zwyciężając w 6 meczach zgromadził 18 punktów. Na drugim miejscu uplasowała się Zemsta - 16 punktów, oba zespoły zaprezentowały duże umiejętności piłkarskie, które zaowocowały wieloma bramkami.

Zwycięzcy drugiego turnieju

Najwszechstronniejszymi piłkarzami turnieju wybrano Oskara Jasińskiego (Lębork 2000) i Patryka Maleckiego (Jogger). Wśród bramkarzy na wyróżnienie zasłużyli: Marek Szulc (Zemsta) i Patryk Staszewski (Manchester). Najlepsi strzelcy: Arkadiusz Wójcik (Manchester) - 12 bramek i Tomasz Mach (Jogger) - 11 bramek. Organizatorzy najlepszym drużynom i wyróżnionym piłka-

rzom wręczyli pamiątkowe puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe.

Klasyfikacja grupa młodszą:

1 miejsce Lębork 2000	- 25 pkt
2 miejsce Manchester	- 22 pkt
3 miejsce Białe Orły	- 14 pkt
4 miejsce Dynamity	- 14 pkt
5 miejsce Stryjewski	- 10 pkt
6 miejsce Czerwone diabły	- 10 pkt
7 miejsce Diabły	- 9 pkt
8 miejsce Lew 87	- 9 pkt
9 miejsce Jang Stans	- 7 pkt
10 miejsce Lew 90	- 0 pkt

Grupa starsza:

1 miejsce Jogger	- 18 pkt
2 miejsce Zemsta	- 16 pkt
3 miejsce Mitre	- 13 pkt
4 miejsce Milan	- 11 pkt
5 miejsce Lew 86	- 10 pkt
6 miejsce Baxy	- 7 pkt
7 miejsce Sportowa	- 6 pkt
8 miejsce Centrum	- 0 pkt

(nn)

Piłka nożna

Pogoń pogoniła

Piłkarze lęborskiej Pogoni kontynuują przygotowania do wiosennej rundy III-ligowych rozgrywek. W soboty i niedziele drużyna rozgrywa mecze sparingowe, które stanowią formę sprawdzającą zarówno dla trenera, jak i dla samych zawodników.

W minioną sobotę na stadionie w Lęborku przeciwnikiem naszych piłkarzy był zespół IV-ligowego Stołemu Gniewino. Mecz zakończył się wysokim zwycięstwem gospodarzy 4:0, którzy zdecydowanie górowali nad rywalami. Bramki dla Pogoni zdobyli: Roman Cech - 2 (21 i 40 minuta), Siergiej Miasnikow (60 minuta) i Tomasz Pietrasik (71 minuta) po 1. Trener Pogoni, Jarosław Kotas, dał szansę grze szerszej grupie piłkarzy, którzy mogli zaprezentować aktualną formę i ewentualną przydatność dla zespołu. Goście nie byli w stanie nawiązać wyrównanej gry z lęborskim zespołem, który w każdym elemencie przewyższał rywali. Pogoniarze zaprezentowali się, grając ofensywnie i próbując wykorzystać atuty nowych piłkarzy.

Przed piłkarzami końcowy etap przygotowań i kolejne gry kontrolne. Jutro Pogoń podejmować będzie Gwardię Koszalin, początek meczu o godzinie 12. W niedzielę o godzinie 13 rywalem naszych piłkarzy będzie zespół Tomografu Słupsk. Sympatyków piłki nożnej zapraszamy na lęborski stadion.

(nn)

Siatkówka

Final rozstrzygnięty

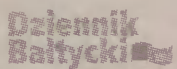
W finale powiatowych igrzysk młodzieży szkolnej w minipiłce siatkowej dziewcząt szkół podstawowych spotkały się reprezentacje SP 1 Lębork i SP Leśnice. Zwyciężyła drużyna lęborskiej „jedyńki” 2.0, wygrywając w setach 25-12 i 25-20.

Mecz odbył się w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Lęborku. Podopieczne Jacka Dziekanowskiego zagrały siatkówkę opartą na dobrym wyszkoleniu technicznym i umiejętnej grze w polu. Zwycięski zespół będzie reprezentował powiat lęborski w półfinale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, które odbędą się w marcu w Wejherowie.

Skład drużyny dziewcząt SP 1: Agnieszka Łosiak, Agnieszka Szablowska, Martyna Walentynowicz, Agnieszka Klamrowska, Anna Cychosz, Magda Gorazdowska, Dorota Zgubińska, Anna Kitowska.

(nn)

Sportowiec 2000



Głosuję na:

1.....

Moje imię, nazwisko i adres:

.....

.....